

深圳地王 隆重推出

住宅單位

每單位458呎至653呎 每呎238元起

辦公大樓

每單位797呎至5104呎 每呎344元起

商場

每舖位222呎至28683呎 每呎332元起

(辦公大廈和商場設中央冷氣系統)

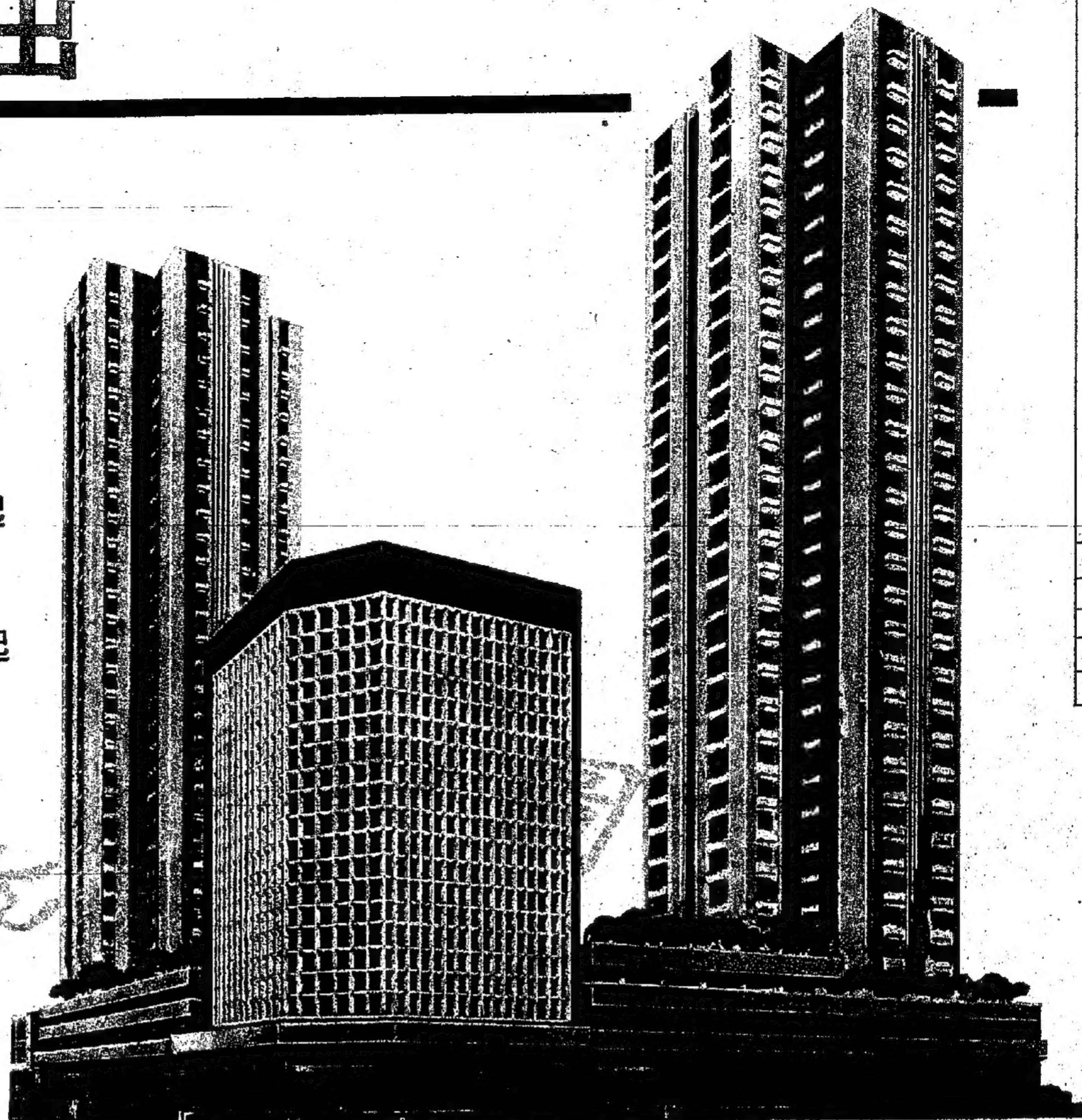
車位

每個2萬元起

建築期免息，即供分期低息15年

多種付款辦法供選擇

協助解決戶口及進口電器、傢俬



大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發

號七第百八千八百二第

號二四三第路軒軒港香，址地

七至一八一七五七，機總話電

元壹幣港幣零 張大四紙出日今

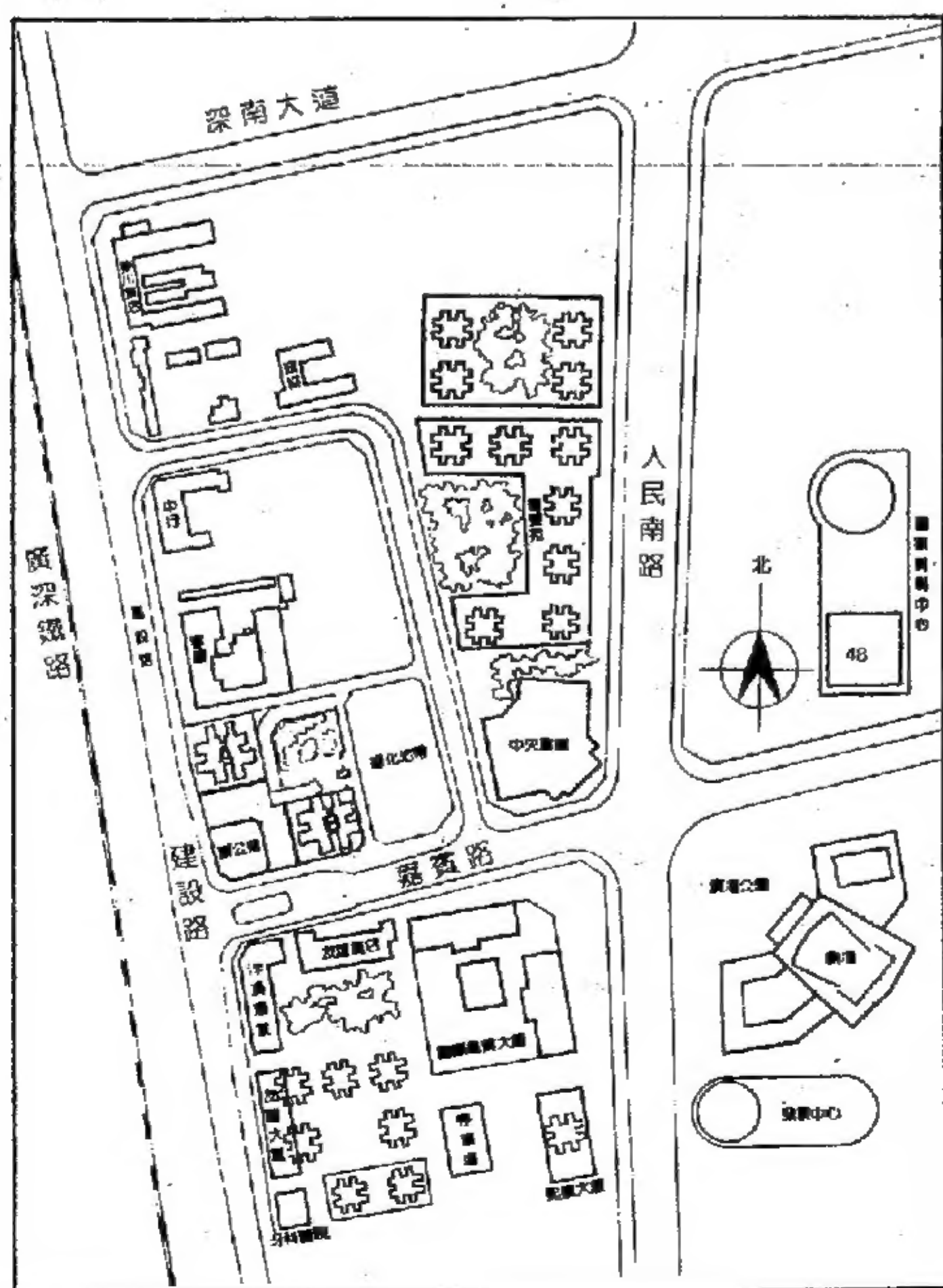
印承司公限有發印利有港香

28層商住 花園樓宇

南洋大廈

環境優美交通方便：

由本港和北京名師聯合設計、南洋商業銀行深圳分行和深圳經濟特區房地產公司共同發展28層高的南洋大廈，是花園商住的綜合性建築群體，雄踞在深圳市中心區，為深圳市最具現代化的建設項目之一。近鄰友誼商店、泮溪酒家、國際商業大廈等。南來北往，交通方便，十分鐘可步抵火車站。大廈完善而先進的設備為商界和居住者提供一個舒適的工作和居住環境。



住宅：

設計考慮到港人的生活習慣和需要。內部間隔方正實用。各類設施如衛生、消防、管理、保安等一應俱全。大廈內設有花園和四樓平台花園可供住戶嬉戲休憩。

寫字樓：

樓高十二層，高級茶色玻璃窗，用料上乘。中央冷氣系統，配備有進口名廠電梯及附設室內停車場，誠為深圳市最具現代化之商業貿易或辦公用的理想地方。

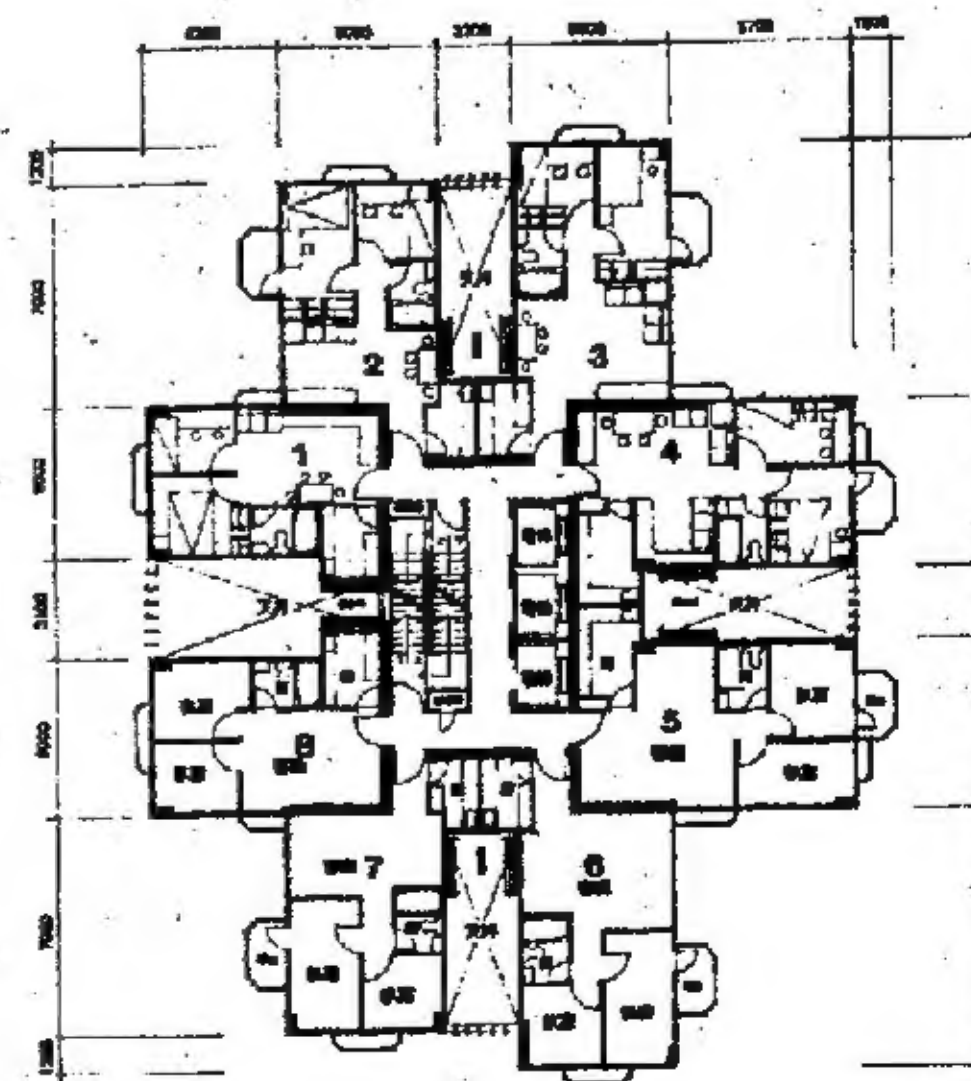
商場：

採用中央冷氣系統。佔地六萬多呎的現代化購物中心，設在本大廈地舖和二樓。既方便住戶日常所需，又最適宜投資人士經營金融、百貨、飲食等各行各業。

購樓與付款辦法：

設有專門管理公司為住戶提供優惠服務：

- ☐ 代辦國內親屬遷深圳的戶籍和港深來往通行證。
- ☐ 代辦進口和安裝自用的家庭電器和私用電話。
- ☐ 住宅單位、寫字樓、商業舖面等，價格廉宜。十五年分期、多種付款辦法，可供選擇。



香港售樓處：

南洋商業銀行信託有限公司地產部
香港德輔道中151號南洋商業銀行大廈四樓
電話：5-421111 內線417、418、327、328

深圳售樓處：

深圳經濟特區房地產公司售樓處
深圳市羅湖大廈地下
電話：39255

Agent

NANYANG COMMERCIAL BANK TRUSTEE LIMITED ESTATE DEPARTMENT
3/F NANYANG COMMERCIAL BANK BUILDING, 151 DES VOEUX RD. C. H.K.
TEL: 5-421111 EXT. 417 or 418

趙紫陽談及香港前途問題 相信能通過中英談判解決

強調保障香港居民和各國投資者的利益

【本報特約記者張仲良多倫多十七日電】趙紫陽總理今日上午在多倫多與當地華人社區領袖會晤時，就香港前途問題發表了談話。趙總理表示，中英兩國政府正就香港前途問題進行談判，雙方都表現出誠意，相信問題能夠通過談判得到圓滿解決。他強調，在談判過程中，必須充分保障香港居民的生活和財產安全，以及各國投資者的利益。趙總理還談到了香港回歸後的政治體制，他表示，香港將保持其原有的社會制度和生活方式，並享有高度自治權。他呼籲香港各界人士保持冷靜，支持中英兩國的談判，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

趙紫陽在加議會演講 盼中加合作持久發展

希望此種合作成為南北國家合作典範 談及中國外交中蘇關係第三世界問題

【本報特約記者張仲良多倫多十七日電】趙紫陽總理今日上午在加拿大國會發表了演講，就當前國際形勢和中國外交政策闡述了中國政府的立場。趙總理表示，中國政府致力於維護世界和平與穩定，並積極參與國際合作。他強調，中國與加拿大的友好合作關係是兩國人民共同利益的體現，雙方應進一步加強在各個領域的交流與合作。趙總理還談到了中國與蘇聯的關係，他表示，中國政府將繼續奉行獨立自主的外交政策，不與任何大國結盟。他呼籲第三世界國家團結一致，共同反對霸權主義，維護發展中國家的利益。

論社表發報日民人 行之國美陽紫趙讚

果成有和義意極積有行此調強 言諾的明申覆反其守信動行顯明以美盼

【本報多倫多十七日電】趙紫陽總理今日在多倫多與當地華人社區領袖會晤時，就當前國際形勢和中國外交政策發表了談話。趙總理表示，中國政府將繼續奉行獨立自主的外交政策，不與任何大國結盟。他強調，中國政府致力於維護世界和平與穩定，並積極參與國際合作。趙總理還談到了中國與加拿大的友好合作關係，他表示，中國政府將繼續加強與加拿大的交流與合作，共同為世界的繁榮穩定做出貢獻。

中加總理舉行會談 加總理晚舉行國宴

【本報多倫多十七日電】趙紫陽總理今日下午與加拿大總理梅隆尼舉行會談，就當前國際形勢和兩國關係交換了意見。會談在友好、輕鬆的氣氛中進行，雙方就加強兩國在各個領域的合作達成了一致意見。會談結束後，加拿大總理梅隆尼為趙總理舉行了國宴，以表達對趙總理蒞臨加拿大的熱情歡迎。

趙紫陽在渥太華 看望中國留學生

【本報多倫多十七日電】趙紫陽總理今日下午在渥太華看望了中國留學生，並與他們親切交談。趙總理對留學生在加拿大的學習和生活情況表示關心，並鼓勵他們繼續努力，為祖國的建設貢獻力量。他還與留學生合影留念，並向他們頒發了紀念品。

源辭版新 齊出冊四

【本報多倫多十七日電】由中國對外翻譯出版公司出版的四冊新辭源，今日在多倫多正式出版。這四冊辭源分別為《漢語大辭典》、《現代漢語大辭典》、《古漢語大辭典》和《新漢語大辭典》。這套辭源內容豐富，權威性強，是研究漢語的重要參考資料。



趙紫陽一行十六日抵達渥太華，圖為總理在歡迎儀式上講話。

里根促蘇重新談判核裁軍

【本報多倫多十七日電】美國總統里根今日在國會發表了談話，就蘇聯核裁軍問題發表了看法。里根表示，美國政府將繼續與蘇聯進行談判，以達成新的核裁軍協議。他強調，美國政府將堅持原則，不會在核裁軍問題上做出任何妥協。他呼籲蘇聯政府表現出誠意，積極參與談判，共同為維護世界和平做出貢獻。

中行信託諮詢公司已獲准成立

【本報多倫多十七日電】中國銀行信託諮詢公司今日獲准成立。該公司將為中國銀行提供信託、諮詢等服務，並積極參與國際金融合作。該公司的成立將進一步加強中國銀行與國際金融機構的聯繫，為中國經濟的發展提供有力的支持。

甘肅歌舞團赴日 演出《絲路花雨》

【本報多倫多十七日電】甘肅歌舞團今日啟程赴日本演出。該團將在日本多個城市進行演出，為日本觀眾帶來精彩的歌舞表演。該團的演出將進一步促進中日兩國的文化交流與合作。

中英合作探油源 珠江口首次開鑽

【本報多倫多十七日電】中英兩國政府今日宣佈，將在珠江口進行首次合作探油。這項合作將進一步加強中英兩國在能源領域的合作，為中國的能源安全提供保障。該項探油工程預計將於近期內動工，預計將在未來幾年內取得重大成果。

萬里談農村承包制 屬於體制根本改革

【本報多倫多十七日電】萬里今日在加拿大訪問期間，就農村承包制問題發表了談話。萬里表示，農村承包制是中國農村體制改革的關鍵，屬於根本性的改革。他強調，農村承包制的實施將進一步解放農村生產力，提高農民的生活水平。他呼籲社會各界支持農村承包制的改革，共同為中國的農村繁榮做出貢獻。

趙紫陽答《紐約時報》問

【本報多倫多十七日電】趙紫陽總理今日在渥太華接受《紐約時報》記者的採訪，就當前國際形勢和中國外交政策回答了記者的提問。趙總理表示，中國政府將繼續奉行獨立自主的外交政策，不與任何大國結盟。他強調，中國政府致力於維護世界和平與穩定，並積極參與國際合作。

中蘇談判無協議

【本報多倫多十七日電】中蘇兩國政府今日宣佈，就當前國際形勢和兩國關係交換了意見，但雙方未能達成任何協議。雙方表示，將繼續就相關問題進行談判，直到達成協議為止。雙方還表示，將繼續在多個領域保持合作，共同為世界的繁榮穩定做出貢獻。

阿富汗問題

【本報多倫多十七日電】阿富汗問題是當前國際形勢中的一個焦點。中國政府表示，將繼續與蘇聯進行談判，以解決阿富汗問題。中國政府強調，阿富汗問題是蘇聯內政，中國政府將尊重蘇聯的主權。同時，中國政府也將致力於維護阿富汗地區的和平與穩定，並積極參與國際合作。

印尼西爪哇水災 起碼有五人喪生

【本報多倫多十七日電】印度尼西亞西爪哇地區近日發生嚴重水災，造成多人傷亡。據初步統計，起碼有五人喪生，數十人受傷。災區民眾生活受到嚴重影響。中國政府表示，將向印度尼西亞政府提供援助，幫助災區民眾渡過難關。

在歐安會開幕會議上 舒爾茨提出六點計劃 消除因誤會而引發的危機

【本報多倫多十七日電】在歐洲安全會議開幕會議上，西德總理施密特提出了六點計劃，旨在消除因誤會而引發的危機。施密特表示，歐洲安全會議的召開是歐洲和平與穩定的重要保障，雙方應加強溝通與合作，共同維護歐洲的和平與穩定。他呼籲雙方在談判過程中保持誠意，積極尋求共識，共同為歐洲的繁榮穩定做出貢獻。

菲舍爾的建議 向美國公民採取措施

【本報多倫多十七日電】菲舍爾今日向美國公民提出建議，要求他們採取措施，以確保美國的安全。菲舍爾表示，美國政府將繼續加強與國際社會的合作，共同維護世界和平與穩定。他呼籲美國公民積極參與國家建設，為美國的繁榮穩定做出貢獻。

美法院裁定合法 在加中錄映電影

【本報多倫多十七日電】美國法院今日裁定，在加拿大錄映電影是合法的。這項裁決將進一步促進中加兩國在文化領域的交流與合作。該項裁決是基於對加拿大電影市場的研究，認為錄映電影符合加拿大的法律法規，並有利於加拿大電影業的發展。

克遜名震壇歌壇

【本報多倫多十七日電】克遜今日在加拿大歌壇上大放異彩，贏得了觀眾的熱烈掌聲。克遜的演唱風格獨特，充滿感染力，深受觀眾喜愛。他的演出將進一步促進中加兩國在文化領域的交流與合作。

起碼有五人喪生

【本報多倫多十七日電】印度尼西亞西爪哇地區近日發生嚴重水災，造成多人傷亡。據初步統計，起碼有五人喪生，數十人受傷。災區民眾生活受到嚴重影響。中國政府表示，將向印度尼西亞政府提供援助，幫助災區民眾渡過難關。

阿富汗問題

【本報多倫多十七日電】阿富汗問題是當前國際形勢中的一個焦點。中國政府表示，將繼續與蘇聯進行談判，以解決阿富汗問題。中國政府強調，阿富汗問題是蘇聯內政，中國政府將尊重蘇聯的主權。同時，中國政府也將致力於維護阿富汗地區的和平與穩定，並積極參與國際合作。

中英合作探油源 珠江口首次開鑽

【本報多倫多十七日電】中英兩國政府今日宣佈，將在珠江口進行首次合作探油。這項合作將進一步加強中英兩國在能源領域的合作，為中國的能源安全提供保障。該項探油工程預計將於近期內動工，預計將在未來幾年內取得重大成果。

展出三百廠商一千餘產品

黃保欣嚴亦峻致詞均盼發展香港與內地貿易

【本報記者盧平廣州十七日電】由香港貿易發展局主辦、第一次在內地舉行的香港產品展覽會——「香港製造，八四」，今日上午在廣州外貿中心隆重開幕。

廣東省副省長楊德元、中國貿易促進委員會廣東省分會主任鄭亦斌、廣東省對外經濟貿易委員會主任葉楚漢、廣東省貿易會副主任楊光輝、廣東省對外經濟貿易局長馬學賢，以及來展館訪問的中國國際貿易促進委員會副主任孫致、來展館訪問的駐立之等，出席了開幕儀式。

香港貿易發展局代表團團長、香港貿易發展局理事黃保傑，以及貿易發展局理事胡文瀚、助理幹事黃永傑等，共同主持開幕儀式。

黃保傑在致詞時指出，熱烈歡迎從各地而來的朋友，他說，香港貿易發展局每年均在世界各地舉辦數十項活動，現在到中國來辦展覽會開貿易會，真是一項活動，現在到中國來辦展覽會開貿易會，有聯繫，從多次接觸中，使我們對香港與中國大陸的貿易前景，有了深切的認識。

黃保傑強調，他們熱切地希望藉此機會建立和加強港商與中國各地經貿單位的聯繫，進一步促進彼此的經濟交流。

他說，中國大陸與香港的貿易，在一九七九年的時候，作為香港的出口市場，中國大陸只佔百分之十五，到一九八二年，已躍居第四位。而中國大陸亦成為香港最大的入口貨物供應地。這種發展趨勢，在今後還會不斷的維持下去。

黃保傑指出，八二年起，中國大陸已成為香港至世界中的第二

經濟建設的對象。戰後，開展，招待等及各大商埠，水及玩，誦話指出，

三匪劫景麗金行後出門遇警

灣仔鬧市警匪槍戰

兩名途中彈受傷

駁火逾十響嚇煞衆途人三匪趁亂乘車逃去

[illegible]

中槍途人其一垂危

警員深夜荷槍實彈搜利園大廈

其時，行人路上，嘩然大叫，有的跑入店舖閃避，有的奔入地盤躲藏，有的中，兩名途人被流彈

遷址通告

敬啟者：本公司已於一九八三年十二月廿八日（星期三）遷往下列自置新址擴充營業，謹此奉達，敬希垂注！

地址：香港九龍彌敦道六八八號
旺角中心第一期八〇二室
電話：三十九二二八四一七
三十九〇三三〇五一六
電傳號碼：37960 SIHCO HX
電報掛號："NSCTCOLTLD" H

新源實業有限公司
新源棉紗有限公司 謹啟
恒潤貿易有限公司

港府擬全面放寬租管

包括更多豪華住樓 今夏將在立法局動議

【本報訊】房屋廳本擬作訂定《綜合》、《修訂》條例，並於今年夏季在立法局開議通過，一步全面放寬租管。

房屋廳與租客（綜合）、《修訂》條例

第一項是條例要管間項目，不會隨便更改。

低限度可加至九厘的百分之二十，（例由五萬元以上）獲豁免管制。

本擬訂定《綜合》條例，除加上空置單位位目的增多，現時私樓租額和加租的辦法。

本擬訂定《綜合》條例，由於地產界通商會，並修改改訂管理間，將租額拍更多，華住宅租額免租金管制。

經濟衰退，對香港各行各業的影響是很大的，經營業的工商界和工人處境困難。港府一方面有各種重視，相反還有以稅額重視，大幅增加稅收，視起大價值的風潮。漢視超加倍的意見。

鄭耀基表示，港府大幅提高的士首次登記稅及牌費，對的士行業是一大打擊。這種「先斬後奏」的措施，的士業人士感到十分不滿。

他認為，在關係到廣大居民的民生問題上，港府應慎重處理，高層行政人員對諮詢問題應抱正確態度。

鄭耀棠同時認為，士龍騷亂事件，顯示的土龍騷亂抗爭行動，是性質完全不同的兩回事。騷亂中被捕的大部分人是青少年，反映青少年問題的嚴重性，顯示了教育制度的缺陷與德育教化的不足。

說手續。

一月卅日)

九龍七區第278號
 九龍大坑西灣仔村第1號
 葵青新墟第三期惠康街N49
 九龍黃大仙下鄉黃大仙商場地下G1
 九龍青山道412-420號
 荃門棠安街31-33號
 荃門鄉事會道64-66號
 葵青梨木樹鄉第124號
 荃門慈德廟對面青山道2738地段B中
 城：沙田第一銀城城角地16-20號A座

：葵涌石梨貝大蘭街93號
：藍田道63-65號
國貨有限公司：
：九龍荔枝角道282-292號

繳稅手續
受辦理

港幣85元（限30公斤）。
（註：由深圳至目的站運費在行李

委託書，填妥後連同行李一併送到指定地點或深圳提取行李，否則無效。

每人每年只限帶一件。年齡未滿十六歲者，可免收稅。
以及行李收據號碼單，以便查對。往來各埠之客貨，均須貼足稅票。

以及行李收據號碼單，以便查對。往

本行柴灣興民邨支行訂於一九八四年一月十八日(星期三)開業。

地址：香港柴灣興民邨商業中心403至404號
電話：五—五八八三二七

遷址通告

本公司謹定於一九八四年一月十八日遷往
香港灣仔軒尼詩道393-407號
東區商業大廈1703-04及06室
電話：5-744286(5線)
5-731687、5-721115、5-8917184
電傳：61604 SKDCL HX 電報：4040

歡迎光臨指導（不設儀式）

成功貿易公司謹啓

(成功棉蔴有限公司在九龍原址辦公)

一賊槍戰後發抖

據該處的小販及街坊說，那輛賊車停在上址之後，曾有三人下車，神色慌張地分路逃走。其中一人約五十歲，穿深西裝，而兩邊的西

有病。後來街坊道，這三人原來劫匪。

事後，港島總警司李德部高級警司李

[illegible]

年貨總滙

歲晚食品，臘味，海味，糖果通通有。
賀年花果，花瓶，絲花，盆花，樣樣靚。
新款服裝，床上用品，傢俬價錢平！

歲晚酬賓大減價

歲晚辦年貨，

裕華供應多！

裕	國

歲晚辦年貨，

歲晚酬賓大減價

年貨總滙

歲晚食品，臘味，海味，糖果通通有。
賀年花果，花瓶，絲花，盆花，樣樣靚。
新款服裝，床上用品，傢俬價錢平！

華 裕
國 貨



的士問題探討

在十一月十一日的立法局會議上，運輸局局長曾鈺成表示，的士問題將會繼續探討，但暫時不會有具體的改善措施。曾鈺成表示，的士問題將會繼續探討，但暫時不會有具體的改善措施。他認為，的士問題是一個複雜的問題，需要社會各界的共同努力才能解決。他呼籲的士司機和乘客都能夠理解和支持政府的政策。

的士加價詳情

市區及新界的士司機，每小時收費由九元增至十元。這項加價措施是為了彌補的士司機在過去幾年中所承受的成本壓力。運輸局表示，這項加價措施將會在明年一月一日起實施。他們認為，這項加價措施是合理的，並且符合市場規律。



少與惠承子練武術武東山 燕秋黃角主女《子小



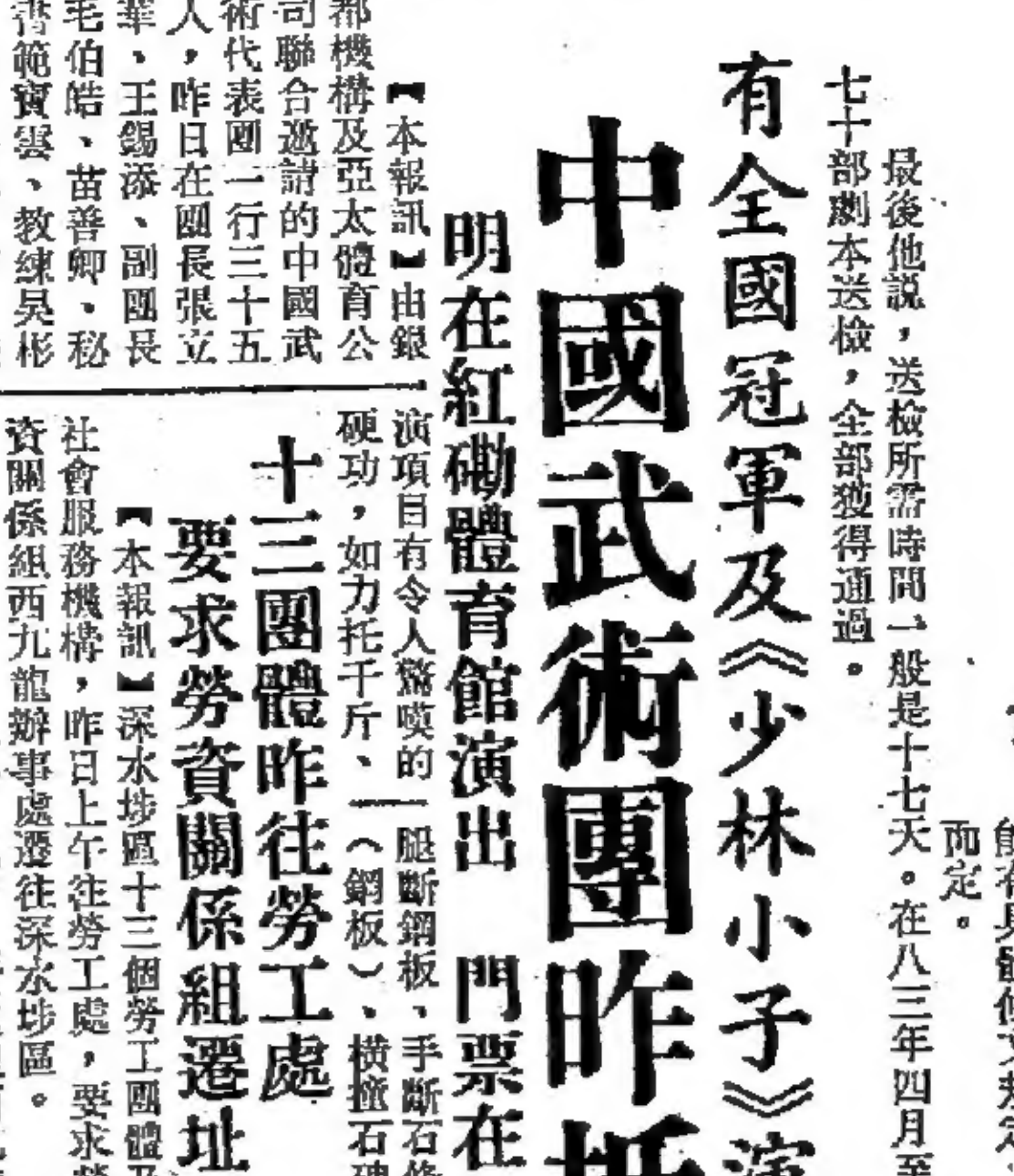
志王李的學院長禮

中國武術團昨抵港

由全國冠軍及《少林小子》演員組成的中國武術團，昨日抵達香港。該團將在紅磡體育館舉行演出，門票在地鐵站發售。該團的成員包括多位全國冠軍和知名演員，他們的演出將為香港觀眾帶來精彩的武術表演。演出門票在多個地鐵站均有發售，歡迎市民踴躍購買。

有全國冠軍及《少林小子》演員

中國武術團昨日抵達香港，將在紅磡體育館舉行演出。該團的成員包括多位全國冠軍和知名演員，他們的演出將為香港觀眾帶來精彩的武術表演。演出門票在多個地鐵站均有發售，歡迎市民踴躍購買。



少與惠承子練武術武東山 燕秋黃角主女《子小

《少林小子》三高手

訪談了黃秋燕和李玉忠。黃秋燕是《少林小子》中的女主角，李玉忠是《少林小子》中的男主角。他們在訪談中談到了他們的拍攝經歷和對武術的熱愛。黃秋燕表示，拍攝《少林小子》是一個非常艱巨的過程，但她感到非常自豪和榮幸。李玉忠也表示，他非常喜歡武術，並且在拍攝過程中学到了很多。



少與惠承子練武術武東山 燕秋黃角主女《子小

著名青年小提琴家 林昭亮週末演奏

林昭亮將於本週末在香港舉行演奏會。林昭亮是一位著名的青年小提琴家，他的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。他的演奏會將在一個著名的音樂廳舉行，歡迎市民踴躍參加。

大公報分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。本報分類廣告的內容非常豐富，包括房屋、汽車、招聘等各個領域的信息。歡迎廣大市民踴躍刊登廣告，以滿足您的各種需求。

聲寶牌卡式錄音收音機

超時代新科技

回鄉探親，聲寶牌卡式錄音收音機最受歡迎。現特別提供多款具有 HI-FI 設備，而價錢大眾化之超值產品給本港各界人士。其四波段收音清晰靈敏，有 APSS 自動選曲系統，四喇叭身歷聲。輸出功率達 10W 及 16W，音響雄渾有力，設備先進，饒贈親友，無以上之。

SHARP 聲寶牌

小園丁花盆種菜

把一粒種子化為繁榮。小園丁花盆種菜，讓您在家中也能享受種植的樂趣。我們提供各種優質的種子，並有專業的技術指導，確保您的種植成功。歡迎踴躍參加。

小數怕長計

威猛牌超級印字機 識得幫你怪！

廿個月保到一部新機！威猛牌超級印字機，性能卓越，操作簡便。它能夠快速打印各種文件，並且具有長壽命和低成本的特點。歡迎踴躍購買。

10

從歐戰期間，除了
去其他方面去作
樂。遂將歌唱上下的
過不少地方的說
的音樂歌唱，在東
北、東北、東北、
北、江西、浙江、
湖北、四川、廣西
等處。她拜訪許多
著名藝術家，其
中著名家的楊小樓
留而古琴音樂學
家，為了吸取
這個領域上的地
區民間歌唱上下

武聖楊仙李小龍

何宗道最見傳神

孝節能已作古
英名彪炳不朽，他
自創的歌道經伊夫
山度在美國發揚光大
，從流滿佈天下。
伊魯山度在美說
有空檔，左右才演出

名前來舉藝者多，多
不之有活潑拍片
家力邀伊夫山度拍片
，可是他乃授徒難
，煙不堪，兩人談個幾
年。

誰英雄真英雄，
何宗道與伊魯山度已
成好友，最近黃尚宗已
收到伊魯山度來信，
力惠他到美國留宿內
客專授學一段時期。

全毛
甲巴甸
CREPE
ING 等
產品，
購。
公司
2-84號
3-819763

香天

士柯龍九
4 688352

武星樹仁李小龍

何宗道最見傳神

英名小龍雖已作古，龍授徒，被敬奉道之
者，多能演龍者矣，其
年未及之荷里活拍片
家力達伊魯山度扮演
伊魯山度在美說
從孫滿佈天下。
有公認，去年才演出
影片中，以何宗道最
見傳神，他們宗派一
龍虎門，事前未經
排練而過拍，結果酒
店房間內，電視機，酒
雪櫃，桌椅等全部毀
爛不遂，兩人受傷頗
重。

誰英雄重英雄，
何宗道與伊魯山度已
成好友，最近何宗道
收到伊魯山度來信，
力達伊魯山度依信，
內客里授學，隨時隨
地。

士巴甸
RDINE.
全毛
甲巴甸
CREPE
等
產品，
願足，
購。
公司
2-84號
3-819763

香龍九

士巴甸
4 688352